

Жалыйтъ на елѣпата животъ.  
 Влачена отъ много болки,  
 Блуждающа сѣнка въ Аидъ ;  
 Цвѣтътъ на лицето ви ми убѣгва  
 И звуковетѣ ви само чувамъ.  
 Купете ми цвѣтъята, пріятели !  
 Чуйте какъ вы съ плаче молійтъ,  
 Зовжъти ви милитѣ създани  
 Като съ человѣчески уста.  
 « Нѣжнытѣ цвѣтъя са развалятъ»  
 « И вѣнкътъ отъ дыханьето на слѣпата»  
 « Ный смы даръ на свѣтлината»  
 « Тя е чедо на нощъ-та.»  
 « Отъ рѫцѣтѣ на слѣпата ны спасете»  
 « Насъ бисеритѣ на сутринь-та,»  
 « Видящи вѣй са радвайте»  
 « На прекраснытѣ цвѣтъя.»  
 Купете цвѣтъята на странната ;  
 Зла буря ма гони,  
 Люта сѫдѫ ма е отнела  
 Отъ отечественнытѣ горы! (а)

— Една китка тамъянуга ми си длѣжна, любезна Недіе, рече Главкъ като разбута множеството и хвърли въ кошицата нѣколко монеты; гласътъ ти ми са види сега по пріятенъ.

Щомъ момичето чу гласа на Аениянини, пристъпши една стъпка и са спрѣ; и цвѣтътъ на срамежливостта облѣ шіята, странитѣ и челото ѹ, знакъ че кръвообращаньето станѣ по бѣрзо.

— Ты са вѣрихъ слѣдователно! отговори ти съ тихъ гласъ, а по-слѣ, като че говореше на себеси, рече: «Главкъ са завѣрихъ!»

— Да, любезно момиче, отъ нѣколко дни са намѣрвамъ въ Помпей. Градината ми има нужда, какъто и отпреди, отъ твоята помошъ. У-трѣ ще додешъ, са надѣхъ; и не забравяй че нещѫ въ кѫщата си вѣнци, ако не сѫ оплетени отъ твоите рѫцѣ, любезна Недіе.

Усмихнѫ са отъ благодареніе безокото момиче, но не отговори, и Главкъ, като си накити гѣрдитѣ съ избранийтѣ цвѣтъя, отиди си презъ множеството безъ да помысли друго повече.

(а) Молимъ читателитѣ да ны извинїйтъ, ако въ превода на хубавата тѣзи пѣсни ний предпочитохъ да пожертвувамъ формата на съдѣржаніето. — Прев.